



広報

いせん

No.294

全世帯配布 編集・発行 伊仙町役場 企画課

〒891-8293 鹿児島県大島郡伊仙町伊仙 1842 TEL 0997(86)3111 FAX 0997(86)2301

URL <http://www.town.isen.kagoshima.jp/>

2011年(平成23年)9月号



今月の主な内容

- 伊仙町ほーらい祭り | N犬田布岬
- トライアスロン | N徳之島
- ほーらい館3周年記念コンサート
- 徳之島民謡大会
- お知らせ他

主な行事予定

- クリーン作戦 (9月18日)
- 中学校体育祭 (9月18日)
- 鹿浦小・馬根小運動会 (10月1日)
- 小学校運動会(鹿浦・馬根除く)(10月2日)
- 町民体育祭 (10月9日)



夜空を彩る七色レーザーショーに花火★夏祭り

第 25 回伊仙町夏祭り

伊仙町ほーらい祭り IN 犬田布岬

8月8日(月)、第25回伊仙町夏祭りを「伊仙町ほーらい祭り IN 犬田布岬」と今年はその名称を改め開催しました。

黄金に輝く夕日に加え、天然芝生のスロープと戦艦大和の慰霊塔がそびえ立つ犬田布岬を会場に、アンパンマンショー・歌謡ショー・花火大会・七色レーザーショーと多彩なプログラムを用意し、子どもから大人までお楽しみ頂けるよう計画を立ててまいりました。子どもたちに大人気のキャラクターショー(アンパンマンとしらたまさん)・歌謡ショー(原田悠里さん)は、どちらも終了後の握手会では長い行列が出来る程好評でした。また、犬田布岬の戦艦大和慰霊塔の背景で、夏の夜空を彩る花火と七色レーザーショーも行われ、観客からは大きな拍手と歓声が上がっていました。

台風9号の接近で7日開催を8日に順延、また、8年振りの犬田布岬での開催ということで心配もありましたが、当日は天候にも恵まれお盆の帰省客や観光客を含め、島内外から多数の来場者でにぎわい大盛況でした。



教 育 功 勞 ～ 瑞 宝 雙 光 章 受 賞 ～

ずいほうそうこうしょう

このほど、面縄の宮原政秋氏が「教育功勞瑞宝雙光章高齢者叙勲」を受賞され、教育委員会（教育長室）で伝達式が行われました。

宮原氏は昭和19年から教員の道を歩み、40年もの間学校教育に携わって参りました。この間、宮原氏は教諭、教頭、校長時代に本県初等教育の研鑽教育に努めるとともに、常に情熱をもって周囲の人々に接し、児童・生徒はもとより、教職員や保護者、地域住民の尊敬と信頼を一身に集めるなど、教育一途に身を捧げてきました。また、教諭時代は児童生徒一人一人を大切に指導はもとより、教頭及び校長として時代の要請に即した学校づくりに尽力され、その歩みは常に児童生徒、保護者や地域と共にあり、同人のもとからは有能な人材が数多く輩出しました。先見性と真摯な姿勢をもって実践に努めた足跡は、正に教育者の模範であり、本県教育にも多大な貢献をされました。その功績が認められ今回の受賞となりました。



ゴ ールを目指して～トライアスロン IN 徳之島大会～

7月3日（日）、第24回トライアスロン in 徳之島大会が開催されました。徳之島3町をスイム・バイク・ランと沿道の花木や潮風など、南国ムードを感じながらゴールを目指す、鉄人たちの熱い戦いが繰り広げられました。

トライアスロン徳之島一周コースは今年で4回目となり、伊仙町でもすっかり定着してきました。

この大会は約3,000名のボランティアが大会を支えています。この日も暑い中ではありましたが、選手の一人は「途中、挫けそうになりましたが、住民やボランティアの皆さんの沿道での暖かい声援が励みになり、力が湧いてきました」と語っていました。



太 鼓 大 好 き 集 団 ～ 黒 組 太 鼓 ～

この度、ニッセイ財団より黒組太鼓へ「平成23年度 ニッセイ財団 児童・少年の健全育成助成」、エイサー用太鼓一式が寄贈されました。

黒組太鼓は、小学生から高校生まで20名で構成された太鼓大好き集団です。

島内外の各種イベントや行事に参加し、沖縄エイサーの衣装に身を包み、エイサー太鼓をたたきながら踊る姿はとても軽快で、見る人を楽しませています。

今回の助成決定を受けて代表の永治さんは、「これからも大好きな太鼓を、地域のために、自分たちのために、たたき続けていきたいと思っておりますので応援よろしくお願い致します。」と話していました。



放 課 後 わ く わ く ク ラ ブ ～ ほ ー ら い 館 よ り ～

ほーらい館では、町内の子育て支援として「放課後わくわくクラブ」を実施しています。ほーらい館のスタッフとともに、地域の講師やボランティアのご協力をいただき活動をしています。

小学1年生から3年生を対象に、毎週、月・水・金曜日の15時30分から17時30分の2時間開催。主な活動内容としては、月・金曜日は勉強タイムや運動タイム、水曜日にはクッキングや文化活動、野外活動など多岐にわたっています。

「放課後わくわくクラブ」を通して、学力・体力・生きる力を育むとともに、各小学校の生徒の交流の場を提供していきます。



犬 田布に住宅が整備～亀戸団地地鎮祭～

7月30日(土)、伊仙町は「町営住宅整備マスタープラン」に基づき、犬田布地区に建設予定をしている「亀戸団地」の地鎮祭を執り行いました。

当日は、町役場・集落の方々・工事関係者約60名の皆さんが参列し、工事の安全を祈願しました。7月から工事を着工し、来年の1月に完成を予定しています。住宅は木造2階建て1号棟2号棟、計14戸の住宅が整備され、人口の増加する町として、定住が可能となるよう安心して暮らせる環境づくりを整えていきます。



ほ ーらい館をヨロシク！～開館3周年記念コンサート開催～

8月4日(木)、「ほーらい館 開館3周年記念コンサート ～紡～」が開催されました。

3周年を向かえ、通算355,000名の方たちの利用がありました。わかば保育園のお友達も楽しい歌と踊りを元気よく披露して頂きました。

大勢の親子連れの方々に来ていただき、誠にありがとうございました。

盛大で、楽しいコンサートになりました。

4年目に向け、活気あるほーらい館を目指し頑張っていきたいと考えております。

これからもほーらい館をより良く利用していただきますよう、よろしくお願いいたします。

【演奏者の皆様紹介】

チェロ：有村航平 ピアノ：有村麗子 弾き語り：宮井紀行 島唄：永志保
和太鼓：佐賀宏史 司会朗読：池田昭代
コンサートにかかわった皆様 ありがとうございました。



ガ ジュマルの下でミニコンサート～徳之島高等学校音楽部～

8月1日(月)、徳之島高等学校音楽部が伊仙小学校の子どもたちに、音楽演奏を身近に楽しんでもらおうと、校庭にあるガジュマルの木の下でミニコンサートを開催しました。この日は、徳之島老人ホームの入居者や小学生の保護者も招待され、全5曲を披露してくれました。子どもたちは知っているアニメソングが演奏されると、リズムに乗りながら一緒に口ずさんでいました。徳之島高等学校音楽部は、今年行われた「県吹奏楽コンクール」で、見事**金賞**を受賞しました。



農 業生産額 50 億に向けて～マンゴ-の品評会～

第 5 回「徳之島マンゴ-品評会」が 8 月 9 日（火）、伊仙町中央公民館ホールにおいて行われました。

今回の品評会には 13 点が出品され、審査では、園芸振興協議会徳之島支部の関係者や一般の審査委員が箱詰め・果皮の着色・玉ぞろい・糖度など厳正に審査。審査の結果、みごと面縄の富岡一如さんが最優秀賞を獲得されました。

富岡一如さんのマンゴ-の糖度は 17.9 度でした。

第 5 回 マンゴ- 品 評 会 の 結 果	最優秀賞	富岡 一如	(面縄)
	優秀賞	島 利重	(天城)
	優秀賞	吉田 泰雅	(天城)
	優秀賞	盛 賢史	(伊仙)



一 人で悩まず相談を～私達のまちの人権擁護委員～

福田成一郎さんに本町の人権擁護委員（平成 14 年 2 月 1 日から平成 23 年 3 月 31 日）としての 9 年間の功績を称え、法務大臣より感謝状が贈呈され、7 月 14 日に伊仙町役場町長室において伝達式が行われました。人権擁護委員は地域に根差した活動で、様々な問題に取組み、町民の皆様が「しあわせに」生きることができるよう日々活動しています。

悩み事や、困った事など一人で悩まずお気軽に人権擁護委員の皆さんに、ご相談下さい。



伊仙町人権 擁 護 委 員	伊仙町阿権	茂岡 勲 さん	伊仙町伊 仙	平 美香子さん
	伊仙町面縄	窪田 セツさん	伊仙町犬田布	實 専太郎さん

守 り継ごう島口～徳之島民謡大会～

8 月 6 日（土）、徳之島交流ひろばほーらい館（癒えていなホール）におきまして「第 21 回徳之島民謡大会」及び「ほーらい館 3 周年記念表彰式」が開催されました。

台風 9 号の影響で当日は、暴風雨の中での開催となりましたが、会場は立ち見が出る程の観客で超満員でした。

大会プログラムは、3 町から 18 組が出演して島唄・島口・伝統芸能などが披露され、かわいらしい子どもの島唄から年配唄者による熟練された唄、また、あでやかな踊りに、会場から盛んに拍手が送られていました。なかでも阿権小学校の子どもたちの島口劇による「あごんちゅの宝」では、流暢な島口に、大きな拍手と「島口継承」に期待をよせながら聞き入っていました。

最後は会場にいる参加者全員で、にぎやかに六調を踊り「徳之島民謡大会」を閉会しました。



き れいになりました～土地改良施設愛護作業～

7 月 29 日（金）、建設業者・水環境保全向上対策事業各組織・各関係機関、約 70 名の皆さんが土地改良施設（今年は東部ダム・中部ダム他）の愛護作業を行いました。

焼けつくような暑さの中、午前 9 時から午後 5 時まで土地改良施設や中部ダム周辺の道路沿いの草刈りや樹木の伐採作業を実施し、清掃後は見違える程きれいになり、とても気持ち良い光景に生まれ変わりました。

本作業は町全体の土地改良施設維持管理の徹底を図ることを目的とし、町民への啓発活動として毎年実施しています。



健康長寿と癒しのまちづくりをめざして～東京で発表～

8月25・26日にかけて、第28回「健康な町づくり」シンポジウムが、東京の日本教育会館「一ツ橋ホール」において開催されました。

この会は全国の市町村国保主管が一堂に会し、国保事業運営上の諸問題を研究協議し、国保事業の発展に繋げていくことを目的としています。

シンポジウムにおける発表者は、地方協議会の5ブロックから各1名ずつ選出。九州地区代表で、伊仙町の大久保明町長・保健センターの澤佐和子所長が、長寿世界一のまちの健康づくりについての取り組みや、実態の報告と今後の計画を発表し、助言並びに参加者からの質問や意見を交え研究協議を行いました。

【発表内容より】

「長寿世界一・子宝日本一のまちのこれからの健康づくりは、まちづくりの健康づくり運動を展開し、島民の真の健康、本来の長寿のまちの構築に努め、島を訪れる人々に対して癒しや文化を楽しんでもらいながら、伝統食、伝統食材の提供を行い“もてなし”の島として世界中から認知されるよう努力していきます」

介護料の支給制度

【介護料の支給】

自動車事故による重度後遺障害者の方に対する介護料の支給を行っています。
支給対象 頭部、脊髄または胸腹部臓器の損傷を受け、移動・食事・排泄など日常生活動作について、常時の介護または随時の介護が必要な状態である方。

支給方法 月額制
支給期間 支所による受付の行われた日の属する月から、需給資格喪失事由の発生した日の属する月まで。

【詳細についての問合せ先】

自動車事故対策機構 交通事故被害者ホットライン
TEL 0570-000738

「奄美若者サポートステーション」をご利用ください

ニート（若年無業者）、ひきこもり等悩みを抱える若者の職業的自立をサポートします。

《支援内容》

- 相談（面談・電話・メール）
現在の状況を客観的に見つけ、自立へ向けてのステップを一緒に考えます。生活習慣の改善等、まずは小さな目標を立ててみます。
- 職場見学・職業体験
様々な企業・施設への訪問や農作業体験・パソコン練習等多種多様な活動を通して、就職に向けた心構えや技能を身につけます。
- 家族のサポート
相談員がじっくりとお話を聞きます。また同じ悩みを抱える家族同士で語り合う場を設けます。ひとりで悩まないで、はじめの一步を踏み出してみませんか。

【開所時間】 月曜～金曜 午前9時～午後6時（相談受付は午後5時まで）※土・日・祝祭日・年末年始は休み
【連絡先】 〒894-0036 奄美市名瀬長浜町23-25
NPO法人奄美青少年支援センター「ゆずり葉の郷」内奄美若者サポートステーション
電話 0997-57-0770（FAX兼用）Eメール amami-saposute@polka.ocn.ne.jp
ホームページ <http://amami-saposute.sakura.ne.jp/>

平成23年度自衛隊入隊試験のおしらせ

やりがいのある 自衛隊を受けてみませんか！

自衛官候補生及び一般曹候補生募集中！

受付期間：8/1～9/9まで

試験日：9/16（金）～18（日）

場所：①合同庁舎（国）

②病院（身体検査）

※18歳以上で27歳未満までの社会人で健康な男女
まだ就職等の決まっていない高校生



詳しくは、自衛隊徳之島駐在員事務所まで、又は町役場自衛隊事務担当者まで 電話：0997-83-3080

「国の教育ローン」のご案内

「国の教育ローン」は、高校、短大、大学、専修学校、各種学校や外国の高校、大学等に入学・在学するお子さまをお持ちのご家庭を対象とした公的な融資制度です。

- ・ご融資額・・・学生・生徒お1人につき300万円以内
- ・利率・・・年2.85%（母子家庭は年2.45%）
（平成23年8月5日現在）

東日本大震災により被害を受けた皆さまに「災害特例措置」を実施しています。ご利用いただける方など、お申込みに関するご相談は、教育ローンコールセンターまでお問合せください。

【教育ローンコールセンター】

Tel 0570-008656（ナビダイヤル）

※または鹿児島支店国民生活事業 Tel（099）224-1241

「東日本大震災」募金のご報告とお礼

多くの皆さまから、被災者の方々への義援金をお寄せいただきまして誠にありがとうございました。募金活動（4/1～7/1）の結果をご報告いたします。

募金額：268万1,447円お預かりした義援金は日本赤十字社を通じて被災者の方々へお届けいたしました。引き続き、募金箱を設置して活動を継続しております。被災地の一日も早い復旧をお祈りしますとともに、ご協力いただきました皆さまに心から厚くお礼申し上げます。

ありがとう



新しい農業委員が決まりました。



任期満了に伴う伊仙町農業委員会委員の改選が行われ、選挙による委員 10 名、専任委員 7 名（議会推薦 4、農協推薦 1、共済推薦 1、土地改良区推薦 1）を合わせた 17 名の新しい委員が決まりました。

また、7 月 20 日に農業委員会臨時総会が開催され、会長に窪田 博州委員（検福）会長職務代理者に宮永 誠委員（佐弁）を選出しました。

新しい農業委員は次の皆さんです。（議席番号順・敬称略）

区分	氏 名	担当集落
農協	政岡 廣子（喜念）	喜念
選	宮永 誠（佐弁）	佐弁 東目手久
選	義山 太志（目手久）	西目手久 東面縄
選	西 彦二（面縄）	上面縄東西
議会	藤島 正廣（古里）	下検福 古里
選	窪田 博州（検福）	上検福
土改	春山 豊茂（東伊仙）	東伊仙東 東伊仙西
選	重村 宏明（西伊仙）	西伊仙東 中伊仙西
選	田中 秀樹（西伊仙）	西伊仙西 中伊仙東
議会	政岡 勝大（阿三）	東阿三 御前堂
選	福山 宣太（阿三）	西阿三 鹿浦
選	稲村 英治（馬根）	馬根 中山
選	永岡 和男（木之香）	小島 河地
議会	稲里 末美（犬田布）	東西犬田布
議会	勇 茂久（糸木名）	東西阿権 木之香
選	田畑 寛之（崎原）	崎原 上晴
共済	喜崎 徳吉（小島）	糸木名 八重竿

任期 平成 23 年 7 月 20 日から平成 26 年 7 月 19 日まで

優良素牛保留事業について

今年度より町では、優良素牛を年間約 60 頭確保し、肉用牛の改良増殖と畜産農家の営農改善・経営の安定を図ることを目的として、新規事業「優良素牛保留事業」を始めました。

補助金は 1 頭 50,000 円で年間 2 頭までとします。

【下記の主な内容で選定し補助金を交付します。】

- 島内産はセリ市名簿（自家保留）に記載されていること。
- 発育・血統・繁殖能力などを指標とし、正しく交配が行われていること。
- 全額自己資金で導入したもの。（但し、県内・県外購入を含む 12 ヶ月以内の子牛とする）
- 伊仙町内に居住しているものとする。
- セリ後に巡回し、体高を測尺基準とする。
- 町に滞納がないこと。

企画課からのお知らせとお願いについて

伊仙町瀬田海観光海浜公園を利用する方（団体）は使用許可申請書を提出する事になっております。申請書の提出及び連絡を企画課までお願いします。

また、施設の破損や近隣住宅への迷惑行為・ゴミの散乱等の苦情を受けております。皆が気持ちよく利用できるようにご協力をお願いします。

※利用について、先に申請書を提出した方（団体）を優先致しております。

【お問合わせ】伊仙町役場企画課 86-3111（内 24）

IP 告知端末（お客様お問い合わせ対応について）

徳之島 ICT センター ☎ : 0800-600-7109
（平日 10:00~18:00 通話料無料）

緊急時：0997-86-4250 FAX：0997-86-4255

光インターネット、IP 告知放送、町内無料電話に関するお問合わせは、徳之島 ICT センターまでご連絡下さい。

※徳之島 ICT センターは、関西ブロードバンド株式会社と徳之島ビジョン株式会社が共同運営しております

徳之島の闘牛飼養者の皆様へ

徳之島闘牛規約の改正にともない、
平成24年5月開催の大会から

牛トレーサビリティ制度に基づき、

- 1 耳標(個体識別番号)を持っていない闘牛
 - 2 出生・異動等の届出(記録)がなされていない牛
- は、島内で開催される

闘牛大会に出場できません。

牛トレーサビリティ制度とは？

平成13年9月、我が国で初めて牛海綿状脳症(BSE)の患畜が確認され、牛肉の消費が大きく減退しました。

国産牛肉に対する消費者の信頼確保やBSEのまん延防止措置の的確な実施を図るため、牛を個体識別番号により一元管理するとともに、生産から流通・消費の各段階において当該個体識別番号を正確に伝達することを牛の管理者等に義務付けられています。

闘牛も牛トレーサビリティ制度の対象の牛です。

闘牛飼養者は、飼養の闘牛について、耳標(個体識別番号)の保管、出生の届出、異動(転入・転出・死亡)の届出が必要です。

出生・異動の届出は、その都度、速やかに町役場畜産担当者へ報告してください。

※届出を行わなかったり、個体識別番号(耳標)のない牛を売買すると30万円以下の罰金に処される場合があります。

- 1 平成24年5月以降の闘牛大会の出場申込みにおいて、申請者に出場申込牛の保管耳標を提示して頂きます。
耳標が提示されない牛は大会に出場できません。
- 2 徳之島闘牛連合会は、提示された耳標の個体識別番号を『牛の個体識別情報検索システム』で検索します。
出生・異動の記録がなされていない牛は大会に出場できません。

徳之島闘牛連合会

国民年金保険料納付のお知らせ

1 年度分または 6 ヶ月分の
口座振替による前納は「**もっとお得です**」

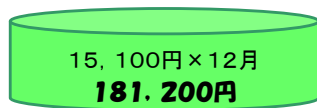
- 口座振替が開始されるまで、お申し込み後 2 ヶ月程度かかります。お申し込みはお早めに。
- すでに口座振替で前納されている方(引き続き第 1 号被保険者である方)は、毎年お申し込みしていただく必要はありません。

1 年度分の 口座振替前納

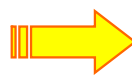
1 年度分(4 月分～翌年 3 月分)の保険料を口座振替によりまとめて前納すると、現金で月々保険料を納付した場合に比べ、

年間 3, 800 円 の割引になります。

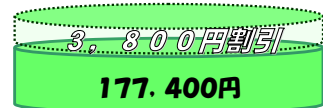
1 年度分保険料
(現金月々払い)



月々翌月末までに納付



1 年度分保険料
(口座振替前納)



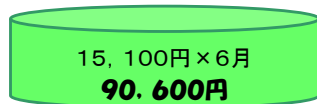
★ 4 月末に一括引落

6 ヶ月分の 口座振替前納

6 ヶ月分(4 月分～9 月分、10 月分～翌年 3 月分)の保険料を口座振替によりまとめて前納すると、現金で月々保険料を納付した場合に比べ、

それぞれ **1, 030 円(年間 2, 060 円)** の割引になります。

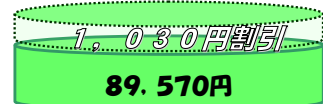
6 ヶ月分保険料
(現金月々払い)



月々翌月末までに納付



6 ヶ月分保険料
(口座振替前納)



- ★ ● 4 月分～9 月分は 4 月末に一括引落
- 10 月分～翌年 3 月分は 10 月末に一括引落

★ **月末が休日の場合は、翌営業日が引落日となります。**

原則として、初めて口座振替で 1 年度分の前納を申し込まれた方は 13 ヶ月分(3 月分+4 月分～翌年 3 月分)を、6 ヶ月分の前納を申し込まれた方は 7 ヶ月分((3 月分+4 月分～9 月分)又は(9 月分+10 月分～翌年 3 月分))の保険料を引落しさせていただきますので残高不足にご注意ください。

平成 22 年度 国民年金保険料 納入額早見表(現金納付・口座振替比較)

■ 平成 22 年度 ■	1 ヶ月分		6 ヶ月分		1 年度分	
	保険料額	割引額	保険料額	割引額	保険料額	割引額
毎月納付(納付書による現金納付及び翌月末振替の口座振替)	15, 100円	—	90, 600円	—	181, 200円	—
毎月お得 毎月振替・【早割】(当月末振替の口座振替)	15, 050円	50円	90, 300円	300円	180, 600円	600円
6 ヶ月前納(現金納付)	—	—	89, 860円	740円	179, 720円	1, 480円
6 ヶ月前納(口座振替)	—	—	89, 570円	1, 030円	179, 140円	2, 060円
1 年前納(現金納付)	—	—	—	—	177, 980円	3, 220円
最もお得 1 年前納(口座振替)	—	—	—	—	177, 400円	3, 800円

※一部納付(一部免除)されている方の口座振替は「毎月納付(翌月末振替)」のみのご利用となります。

『クレジットカード納付』について

クレジットカード納付は被保険者ご自身から事前にお申し込みいただき、以後、継続的にクレジットカード会社が立替納付を行うものです。(クレジットカードを提示され、直接納付いただく方法ではありません。)

クレジットカード納付をご希望の場合は、年金事務所へお申し込みください。なお、クレジットカード納付では口座振替による毎月振替【早割】は適用されません。また、6 ヶ月前納・1 年前納の割引額は現金納付の割引額となります。

【お問い合わせ】

伊仙町 町民生活課 国民年金係 0997-86-3111 (内線52)

浄化槽の法定検査受検のお願い!

～よりよい水環境を守るために～

浄化槽法では、適正な使用、保守点検、清掃が行われているか、また、きれいな水が放流されているかを確認する法定検査が義務づけられています。

検査は、知事が指定した検査機関である(公財)鹿児島県環境検査センターが事前にお知らせの封書をお送りした上で、改めてハガキで通知する検査日にお伺いし、現場での検査と浄化槽の放流水を持ち帰って水質検査を行います。

(契約している保守点検業者が行う保守点検とは別ものです。)

つきましては、検査の趣旨をご理解の上、受検していただきますようお願いいたします。

浄化槽管理者には、浄化槽の使用にあたり、保守点検、清掃、法定検査の3つの義務があります。

	内 容	人間でいえば・・	自動車では・・
保守点検	機器の点検・調整・害虫の駆除や消毒薬の補充などを行います。	日常の健康管理	日常点検や修理
法定検査	設置工事や保守点検を含めた維持管理が適正になされているかを確認し、水質検査や外観検査、書類検査を行います。	定期健康診断	車 検



検査料金	単独処理浄化槽	合併処理浄化槽
定期検査(5~10人槽)	4,000円	6,000円

(公財) 鹿児島県環境検査センター

TEL 099-223-3185

鹿児島県環境検査センター TEL 0997-82-2276

鹿児島県生活排水対策室 TEL 099-286-3685

(市町村担当課) 環境課 TEL 0997-86-3111

浄化槽の撤去費用助成金についてのお知らせ

住宅の新築やリニューアルに伴う古い浄化槽の撤去費用に対して助成金が出ます。助成金は撤去する浄化槽1基に対して9万円です。

今年度の設置費用の助成は40基、撤去費用の助成は5基までと限られていますので早めの申請をお願いします。尚、助成金については、下表を参考にしてください。

人 槽	設置費用に対する助成額	撤去費用に対する助成額
5人槽	332,000円	90,000円
7人槽	414,000円	90,000円
10人槽	548,000円	90,000円

【問合せ先】：伊仙町環境課 TEL：0997-86-3111 (内線69)

わが町のアイドル



美延 拓実 (みのべ たくみ)
 (10ヶ月)
 “いつもやんちゃな拓実くん”
 パパに負けないくらい大きく元
 気に育ってね。
 笑顔が1番!



森 王世 (もり おうせ)
 (1歳8ヶ月)
 お兄ちゃんの真似をして牛ごっ
 こがとでも大好きな、わが家の
 次男坊です。
 すくすく元気に育ってね!



牧 憲晴 (まき けんせい)
 (1歳9ヶ月)
 とっても牛好きでセコもじょう
 ずな憲晴クンです。



元田 愛依李 (もとだ あいり)
 (3歳5ヶ月)
 いつも にこにこ笑顔をありがと
 う★お姉ちゃんと仲良くしてね～

オータムジャンボ宝くじが発売されます

「オータムジャンボ宝くじ」が9月27日(月)から、
 10月19日(火)まで発売されます。
 この宝くじの収益金は、市町村の明るい街づくりや
 高齢者対策など地域の福祉向上に使われます。

人口の動き

(平成23年7月31日現在)

総人口 = 7,239	出生 = 8
男 = 3,621	死亡 = 9
女 = 3,618	転入 = 22
世帯 = 3,605	転出 = 20

戸籍の窓

お誕生おめでとう (敬略称)

喜村 圭佑	永岡 ここな	杉並 絆	井 悠翔	實村 花穂・悠希	出生児 保護者 集落名
直喜 伊仙	和繁 伊仙	仲平 伊仙	信明 面縄	秀樹 伊仙	
幸多 玄暉	幸山 真姫奈	幸多 麗	勇 七菜子	松 美珠	出生児 保護者 集落名
信明 伊仙	真悟 伊仙	拓造 伊仙	秀樹 伊仙	勇樹 伊仙	

ご結婚おめでとう (敬略称)

長 智之	勇 真美子	福岡県	伊仙
勝田 美紀	阿三	奄美市	
爲 大樹	伊仙	徳之島町	
吉岡 光	徳之島町		
富本 和輝	面縄	崎原	
徳山 あけみ	面縄	原	

香典返し

※社会福祉協議会受付

伊仙の樺山 久	武さん	(亡樺山)	糸さん	より金一封
伊仙の富 とし	子さん	(亡富)	繁三さん	より金一封
喜念の利岡 春	雄さん	(亡利岡)	ヨシさん	より金一封
上面縄の田畑 敦	子さん	(亡田畑)	マルさん	より金一封
検 福の窪田 太	一さん	(亡窪田)	たるさん	より金一封

